

ENTDECKE DAS UNBEKANNTE STÜCK LAND!  
DÉCOUVRE CE BOUT DE TERRE INCONNU!

# FOUR COUNTRY Market

A FORGOTTEN STRANGE STATE

JEDER ERSTE SONNTAG IM MONAT!  
02. JULI / 06. AUGUST  
03. SEPTEMBER / 01. OKTOBER  
10.00 - 17.00 UHR

REGIONALER  
4-LÄNDERMARKT  
MARCHÉ RÉGIONAL  
DES 4 PAYS

LA CALAMINE  
KELMIS

Erreichbar mit der Linie 24 der ASEAG und dem 49€-Deutschland Ticket, TEC-Linien 396 / 710 / 711.

Tchamba  
Telecom

CLOTH.  
Kreativbüro

kelmis.  
GENÈDE KELMIS  
COMMUNE DE LA CALAMINE

KEOLIS

Damian

Ostbelgien  
Mit Unterstützung  
der Dienstleistungs-  
Gemeinschaft Belgien

LOKALE PRODUKTE  
PRODUITS LOCAUX



MUSIK  
MUSIQUE



GESCHICHTE  
HISTOIRE



KINDERAKTIVITÄT  
ACTIVITÉ POUR ENFANTS



Wann?

Jeden ersten Sonntag im Monat, von Juli bis Oktober - 10:00 bis 17:00 Uhr.

Quand ?

Chaque premier dimanche du mois, de juillet à octobre - de 10 à 17 heures.

When?

Every first Sunday of the month, from July to October - 10am to 5pm.

Programm:

Lokale Produkte, köstliche Spezialitäten und natürlich das gemütliche Beisammensein darf beim 4 Country Market in Kelmis (B) nicht fehlen. Erleben Sie diesen besonderen Flair und die einmalige Geschichte dieses «unbekannten» vierten Landes bei kulinarischem Genuss, Musik und Unterhaltung!

Gesellige Momente sind garantiert.  
Wir sehen uns in Kelmis!

Au Programme:

Des produits locaux, de délicieuses spécialités et bien entendu, un moment de convivialité ne doivent pas manquer au 4 Country Market de La Calamine (B). Découvrez cette ambiance particulière et l'histoire unique de ce 4<sup>ème</sup> pays « inconnu » en dégustant des spécialités culinaires, en écoutant de la musique et en vous divertissant !

Des moments de convivialité sont garantis. À bientôt à La Calamine !

Program:

Local products, delicious specialties and of course the convivial gathering are not to be missed at the 4 Country Market in Kelmis (B). Experience this special flair and the unique history of this "unknown" fourth Country with culinary delights, music and entertainment!

Cosy moments are guaranteed.  
See you in Kelmis!

